Sucre 214 y P. Carbo 1er . Piso Of. 106 Telefax 2510718 Celular 09-9253238 Guayaquil - Ecuador



#### INFORME DEL AUDITOR INDEPENDIENTE

A los miembros del Directorio y Accionistas de:

AGROVERGEL C.A.

Guayaquil, Mayo 27 del 2002.

- 1. Hemos auditado el Balance General adjunto de AGROVERGEL C.A., al 31 de Diciembre del 2001 y los correspondientes estados de Pérdidas y Ganancias, de Cambios en el Patrimonio y de Cambios en la Posición Financiera por el año terminado en esa fecha. Estos estados financieros son responsabilidad de la Administración de la empresa. Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre estos estados financieros, basados en nuestra auditoria.
- 2. Nuestra auditoria fiue efectuada de acuerdo con Normas Ecuatorianas de Auditoría (NEA). Estas normas requieren que una auditoría sea diseñada y realizada para obtener certeza razonable de si los estados financieros no contienen exposiciones erróneas o inexactas de carácter significativo. Una auditoria incluye el examen, a base de pruebas, de las evidencias que soportan las cantidades y revelaciones presentadas en los estados financieros. Incluye también la evaluación de los principios de Contabilidad aplicados y de las estimaciones relevantes hechas por la Administración, así como una evaluación de la presentación general de los estados financieros. Consideramos que nuestra auditoría provee una base razonable para expresar una opinión.
- 3. Tal como se explica en la Nota 2, los estados financieros mencionados en el primer párrafo fueron preparados de acuerdo con Normas Contables establecidas

Sucre 214 y P. Carbo 1er . Piso Of. 106 Telefax 2510718 Celular 09-9253238 Guayaquil - Ecuador

por la Superintendencia de Compañías del Ecuador, las cuales constituyen una base que en algunos aspectos, difieren de las Normas Ecuatorianas de Contabilidad.

- 4. En nuestra opinión, los estados financieros antes mencionados presentan razonablemente, en todos los aspectos significativos, la situación financiera de AGROVERGEL C.A. al 31 de Diciembre del 2001, los resultados de sus operaciones, la evolución del patrimonio y los cambios en la posición financiera por el año terminado en esa fecha, de acuerdo con las normas contables establecidas por la Superintendencia de Compañías del Ecuador.
- 5. De acuerdo a las disposiciones legales, la Administración de la Empresa adoptó las medidas económicas emanadas por las autoridades en el año 2000 para reemplazar la unidad monetaria y convertir la contabilidad a dólares estadounidenses, el efecto de las medidas adoptadas en dicha oportunidad, y las condiciones que aun deben cumplirse para que el proceso de recuperación económica puedan consolidarse y mantenerse en el futuro. Por otro lado al 31 de Diciembre del 2001, la compañía presenta una pérdida del período por USD \$ 29,999.57 y un capital de trabajo positivo de USD \$ 18,071.19. Sin embargo tal como se explica en la Nota 1 literal E referente al impuesto a la renta, la empresa puede optar por reinvertir y capitalizar sus utilidades para reforzar su patrimonio.

6. Nuestra opinión sobre el cumplimiento de las Obligaciones tributarias de la Compañía, como agente de retención y percepción por el ejercicio terminado el 31 de Diciembre del 2001, se emite por separado.

Econ. Fernando Rivera Peredo.

Auditor Extenio

RNAE - SC No. 059

Guayaquii, Mayo 27 del 2002.

Sucre 214 y P. Carbo 1er . Piso Of. 106 Telefax 2510718 Celular 09-9253238 Guayaquil - Ecuador

### AGROVERGEL C.A

### BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DEL AÑO 2.001 (EXPRESADO EN DÓLARES)

ACTIVOS	NOTAS	2,000	2,001
CORRIENTE			
Caja - Bancos	(3)	16.00	91.67
Cuentas por Cobrar	(4)		2,642.21
Otras Cuentas por Cobrar	(5)	4,881.15	5,487.56
Inventarios	(6)	11,381.50	10,724.09
Impuestos Anticipados	(7)	1,296.57	5,279.27
TOTAL DE ACTIVOS CORRIENTES		17,575.22	24,224.80
Activos Fijos Depreciables Neto	(8)	599,766.48	552,295.72
Activos Fijos No Depreciables	(9)	127,675.38	127,675.38
Activos Diferidos	(10)	566,568.04	566,568.06
TOTAL DEL ACTIVO		1,311,585.12	1,270,763.96

gramman manna m

Las Notas adjuntas son parte integrante de este Estado.

Sucre 214 y P. Carbo 1er . Piso Of. 106 Telefax 2510718 Celular 09-9253238 Guayaquil - Ecuador

### AGROVERGEL C.A.

### BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DEL AÑO 2.001 (EXPRESADO EN DÓLARES)

PASIVOS	NOTAS	2,000	2,001
CORRIENTE			
Cuentas por Pagar	(11)	199,785.61	173,336.93
Retenciones	(12)	104.40	1,912.19
Otros Pasivos Corrientes	(13)	<b></b> -	13,219.28
TOTAL PASIVOS CORRIENTES		199,890.01	188,468.40
NO CORRIENTE			•
Obligaciones Financieras por Pagar	(14)	596,000.00	596,000.00
TOTAL PASIVOS NO CORRIENTES		596,000.00	596,000.00
TOTAL DEL PASIVO		795,890.01	784,468.40
PATRIMONIO			
Capital Social	(15)	200.00	00.008
Reservas		133.74	133.74
Reserva por Revalorización del		360,049.05	360,049.05
Reexpresión Monetaria		315,301.23	155,312.34
Utilidad ( Pérdida ) Acumulada del Ejercicio Anterior		-66,066.49	
Utilidad (Pérdida ) del Ejercicio		-93,922.42	-29,999.57
TOTAL DEL PATRIMONIO		515,695.11	486,295.56
TOTAL PASIVOS Y PATRIMONIOS E ACCIONISTAS	ELOS	1,311,585.12	1,270,763.96

Las Notas adjuntas son parte integrante de este Estado.



Sucre 214 y P. Carbo 1er . Piso Of. 106 Telefax 2510718 Cehilar 09-9253238 Guayaquil - Ecnador

### AGROVERGEL C.A.

### ESTADO DE RESULTADOS AL 31 DE DICIEMBRE DEL AÑO 2.001 (EXPRESADO EN DÓLARES)

DETALLE	2001
Ventas	398,140.67
Totai de Ventas	398,140.67
Costo de Ventas	226,461.38
Total Costo de Venta	226,461.38
Utilidad Bruta	171,679.29
Gastos de Operación	
Ventas y Administración	90,770.48
Utilidad antes de otros Ingresos o (Egresos)	80,908.81
Otros Ingresos (Egresos)	
Gastos Financieros	110,908.38
Utilidad (Pérdida ) antes de la provisión para participación del personal en las utilidades	-29,999.57
Provisión para participación del personal en las utilidades	
Provisión para impuesto a la Renta	
Utilidad ( Pérdida ) del Ejercicio	-29,999.57

Las Notas adjuntas son parte integrante de este Estado.



Sucre 214 y P. Carbo 1er , Piso Of. 106 Telefax 2510718 Celular 09-9253238 Guayaquil - Ecuador

### AGROVERGEL C.A.

### ESTADO DE COSTO DE VENTA AL 31 DE DICIEMBRE DEL AÑO 2.001 (EXPRESADO EN DÓLARES)

DETALLE	Dic-01	TOTAL		
COSTOS DIRECTOS	COSTOS DIRECTOS			
Compras Netas de Materia Prima	87,507.01	87,507.01		
Mano de Obra Directa	69,463.39	69,463.39		
TOTAL COSTOS DIRECTOS	156,970.40	156,970.40		
COSTOS INDIRECTOS				
Mano de Obra Indirecta	13,493.20	13,493.20		
Mantenimiento y reparaciones	12,824.35	12,824.35		
Otros costos de ventas	43,173.43	43,173.43		
TOTAL COSTOS INDIRECTOS	69,490.98	69,490.98		
TOTAL COSTO DE VENTA	226,461.38	226,461.38		

Las Notas adjuntas son parte integrante de este estado.



Sucre 214 y P. Carbo 1er . Piso Of. 106 Telefax 2510718 Ceinlar 09-9253238 Guayaquil - Ecuador

### AGROVERGEL C.A.

# ESTADO DE EVOLUCIÓN DEL PATRIMONIO AL 31 DE DICIEMBRE DEL AÑO 2.001 (EXPRESADO EN DÓLARES)

RUBROS	Dic-00	ASIGNACIÓN Y TRANSFERENCIA	Dic-01
Capital Social	200.00	600.00	90.00
Reservas	133.74		133.74
Reserva por Revalorización de Patrimonio	360,049.05		360,049.05
Reexpresión Monetaria	315,301.23	-159,988.89	155,312.34
Utilidad (Pérdida) Acuml. Ejercicios Anteriores	-66,066.49	66,066.49	
Utilidad (Pérdida )del Ejercicio	-93,922.42	63,922.85	-29,999.57
TOTAL PATRIMONIO	515,695.11	-29,399.55	486,295.56

Las Notas Adjuntas son parte integrante de este estado

grammanne varance varance

Sucre 214 y P. Carbo 1er . Piao Of. 106 Telefax 2510718 Celular 09-9253238 Guayaquil - Ecuador

### AGROVERGEL C.A.

### ESTADO DE CAMBIO DE LA POSICION FINANCIERA AL 31 DE DICIEMBRE DEL AÑO 2.001 (EXPRESADO EN DÓLARES)

Fuentes de Capital de Trabajo:	
De Operaciones:	
Pérdida del Ejercicio	-29,999.57
MAS: Gastos que no requieren desembolsos de capital de Trabajo e Ingresos provenientes de operaciones:	•
Depreciación y Amortización	47,470.76
Disminución de Pasivo Operativo	11,421.61
Aumentos en Activos Diferidos	0.02
Otros -10,82	
Capital Proveniente de Operaciones:	
Aumento de Obligaciones no corrientes	0.10
TOTAL	18,071.19
Aumento (Disminución) del Capital de Trabajo	18,071.19

Las Notas Adjuntas son parte integrante de este estado



Sucre 214 y P. Carbo 1er . Piso Of. 106 Telefax 2510718 Celular 09-9253238 Guayaquil - Ecuador

### AGROVERGEL C.A.

# RESUMEN DE CAMBIOS EN LOS COMPONENTES DEL CAPITAL DE TRABAJO AL 31 DE DICIEMBRE DEL AÑO 2.001

RESUMEN DE CAMBIOS EN LOS COMPONENTES DEL CAPITAL DE TRABAJO	AUMENTO (DISMINUCION) EN EL CAPITAL DE TRABAJO.
Caja y Bancos	75.67
Cuentas por Cobrar	2,642.21
Otras Cuentas por Cobrar	606.41
Inventario	-657.41
Impuestos Anticipados	3,982.70
Cuentas por Pagar	26,448.68
Retenciones	-1,807.79
Otros Pasivos Corrientes	-13,219.28
AUMENTO (DISMINUCION) CAPITAL DE TRABAJO	18,071.19

Las Notas Adjuntas son parte integrante de este estado

Sucre 214 y P. Carbo 1er . Piso Of. 106 Telefax 2510718 Celular 09-9253238 Guayaquil - Ecuador

### AGROVERGEL C.A.

#### NOTA A LOS ESTADOS FINANCIEROS

#### POR EL PERIODO TERMINADO AL 31 DE DICIEMBRE

### **DEL AÑO 2001**

#### NOTA 1 - OBJETO DE LA COMPAÑÍA:

La Compañía fue constituida el 19 de Febrero de 1.991, aprobada mediante Resolución de la Superintendencia de Compañía No. 91-2-1-1-0000446. La empresa reformo sus estatutos y aumento de capital, aprobada mediante Resolución de la Superintendencia de Compañía No. 96-2-1-1-0005349.

La compañía tiene por objeto la siembra, cultivo, cosecha, procesamiento y transformación, de toda clase de productos agrícolas; a la adquisición, compraventa, permuta de predios urbanos y nurales; a la compraventa, importación, exportación, mercadeo, distribución, representación y comercialización de toda clase de insumos y productos agrícolas; al acopio, compraventa de semillas de cereales, oleaginosas, graníferas, algodones, fibrosas, tabacaleras, frutícolas, etc: a la importación, exportación, compraventa, procesamiento y comercialización de ganado vacuno, caballar, porcino, ovejuno, cabrío y de las demás variedades permitidas por la ley, a

Sucre 214 y P. Carbo 1er . Piso Of. 106 Telefax 2510718 Celular 09-9253238 Guayaquil - Ecuador

la comercialización de los productos de pesca y sus derivados ya sea en estado natural, semielaborados o procesados bien sea dentro del País o en el exterior, a la comercialización de equipos eléctricos, periféricos y sus accesorios y repuestos relacionados con la actividad informática, a la importación, compraventa y comercialización de repuestos, equipos y accesorios para toda clase de vehículo automotrices, tractores agrícolas y equipo caminero. Como medio para cumplir su finalidad, la compañía podrá celebrar toda clase actos y contratos incluidos los de asociación, así como de importar y comprar todos los enseres necesarios para el equipamiento de sus locales y agencias, en relación con su objeto social.

Sus políticas más importantes de contabilidad se resumen a continuación

#### A. BASE DE PRESENTACION DE LOS ESTADOS FINANCIEROS

Los estados financieros están preparados de conformidad a las normas y prácticas contables establecidas por la Superintendencia de Compañías en el Ecuador y por lo general difieren de los principios de contabilidad generalmente aceptados, debido a que no contemplan en forma integral los efectos de la inflación (NOTA 2).

#### B. REEXPRESION MONETARIA.

Al 31 de Diciembre del año 2001 según disposiciones de las Autoridades competentes, los activos y pasivos de la compañía no estaban expuestos a reexpresarse aplicando para el efecto el Índice de Precios al Consumidor.

#### C. ACTIVO FIJO.

Los activos fijos están registrados al costo de adquisición, y son depreciados de acuerdo con el método de línea recta, en función de la vida útil estimada de cada activo, según los siguientes porcentajes anuales.

Sucre 214 y P. Carbo 1er . Piso Of. 106 Telefax 2510718 Celular 09-9253238 Guayaquil - Ecuador

	PORCENTAJES (%)
Edificios.	20
Equipo de Oficina	10
Otros Equipos y Herramientas	10
Equipos de Transporte y vehículos	5
Equipos de Computación	5

#### D. RESERVA LEGAL.

La Ley de Compañía establece una apropiación obligatoria del 10% de la Utilidad anual, para la constitución de la Reserva Legal, hasta que represente el 50% del capital pagado.

#### E. IMPUESTO A LA RENTA

La provisión para impuesto a la renta está constituida a razón del 25% de la Utilidad por el periodo al 31 de diciembre del 2001, según disposiciones del Servicio de Rentas Internas, que también le faculta a la empresa para que la Junta General de Accionistas pueda decidir reinvertir y capitalizar sus utilidades, siempre y cuando el mencionado valor no sea superior a la utilidad una vez

Sucre 214 y P. Carbo 1er . Piso Of. 106 Telefax 2510718 Celular 09-9253238 Guayaquil - Ecuador

deducido el impuesto, y que la escritura de incremento de capital debe estar inscrita en el registro mercantil hasta el 31 de diciembre del 2002.

#### NOTA 2 - INFLACION.

Los estados financieros han sido preparados sobre la base de los procedimientos que se dieron en el año 2000 al aplicar la conversión de los cambios monetarios de sucres a dólares según lo establecido en las Normas Ecuatorianas de Contabilidad No. 17 y elaborados de acuerdo con las políticas contables mencionadas en la (NOTA 1) y por lo componente no muestran el efecto de la inflación.

La inflación puede tener un efecto importante en la comparación de los Estados Financieros de distintos períodos.

#### NOTA 3 - CAJA Y BANCOS

Al 31 de Diciembre del año 2001 este rubro representa los signientes saldos:

DETALLE	2001
Banco del Pacífico Cta No. 605476-5	52.66
Banco Bolivariano	39.01
TOTAL	91.67

Sucre 214 y P. Carbo 1er . Piso Of. 106 Telefax 2510718 Celular 09-9253238 Guayaquil - Ecuador

## NOTA 4 - OTRAS CUENTAS POR COBRAR

Al 31 de Diciembre del año 2001 las otras cuentas por cobrar consistían en:

DETAILE	2001
Varios	
Ricardo Bowen	2,456.15
Reclamos	
Dole -Ubesa	128,36
Otros Reclamos Varios	57.70
TOTAL	2,642.21

FRICTION ARTER AND ALL AND ALL

### NOTA 5 - OTRAS CUENTAS POR COBRAR

Al 31 de Diciembre del 2001 las cuentas por cobrar consistían en :

Sucre 214 y P. Carbo 1er . Piso Of. 106 Telefax 2510718 Cehilar 09-9253238 Guayaquil - Ecuador

DETALLE	2001
Empleados	
Rodolfo Granja	1,060.00
Arturo Granja	2,039.00
Alfonso Yaguai	15.00
Hipólito Miranda	1,260.00
Anticipos Varios	
Anticipos Varios	1,113.56
TOTAL	5,487.56

#### NOTA 6 - INVENTARIOS

Al 31 de Diciembre del 2001 los inventarios consistían en:

DETALLE	2001	
Cartones	10,566.94	
Material de Embarque	157.15	
TOTAL	10,724.09	

Sucre 214 y P. Carbo 1er . Piso Of. 106 Telefax 2510718 Celular 09-9253238 Guayaquil - Ecuador

#### NOTA 7-IMPUESTOS ANTICIPADOS

Al 31 de Diciembre del 2001 los impuestos anticipados consistían en:

DETALLE	2001
Crédito Tributario	
Impto Renta Anticipado	5,279.27
TOTAL	5,279.27

### NOTA 8 – ACTIVOS FLJOS DEPRECIABLE NETO

Al 31 de Diciembre del 2001 los activos fijos depreciables consistían en:

DETALLE	2001	
Infraestructura	663,517.63	
Maquinarias y Equipos	36,054.28	
Equipos de Comunicación y Computación	1,328.74	
Vehiculos	14,41286	
(-)Depreciación Acumulada	-163,017.79	
TOTAL	552,295.72	

Sucre 214 y P. Carbo 1er . Piso Of. 106 Telefax 2510718 Celular 09-9253238 Guayaquil - Ecuador

#### NOTA 9-ACTIVO FIJO NO DEPRECIABLE

Al 31 de Diciembre del año 2001 los activos fijos no depreciables consistían en :

DETALLE	2001
Terrenos y Mejoras	127,675.38
TOTAL	127,675.38

#### NOTA 10 – ACTIVOS DIFERIDOS

Al 31 de Diciembre del año 2001 los activos diferidos consistían en :

DETALLE	2001
Resultados Diferidos	
Diferencia en Cambio (Resol. 99-1-3-3-0011)	417,492.83
Pérdidas Diferidas	149,075.23
TOTAL	566,568.06

grammann manna manna

Sucre 214 y P. Carbo 1er . Piso Of. 106
Telefax 2510718 Celular 09-9253238
Guayaquil - Ecuador

#### NOTA 11 – CUENTA POR PAGAR

Al 31 de Diciembre del año 2001 las cuentas por pagar consistían en :

DETAILE	2001	
Dole – Ubesa	166,901.23	
Proveedores / Varios	240.00	
Manfred Junker	6,195.70	
TOTAL	173,336.93	

#### NOTA 12 - RETENCIONES

Al 31 de Diciembre del 2001 las retenciones consistían en:

DETALLE	2001	
1% Sobre las Compras	109.52	
2% Servicios por Personas Naturales	4.75	
12% IVA	14.40	
Sueldos por Pagar		
Sueldos por Pagar	1,783.52	
TOTAL	1,912.19	

Sucre 214 y P. Carbo 1er . Piso Of. 106 Telefax 2510718 Celular 09-9253238 Guayaquil - Ecuador

#### NOTA 13 – OTROS PASIVOS CORRIENTES

Al 31 de Diciembre del 2001 los otros pasivos corrientes consistían en :

DETALLE	2001
Compañías Relacionadas	
Transfrigo S.A.	6,816.35
Sennatran s.A.	6,402.93
TOTAL	13,219.28

#### NOTA 14 - OBLIGACIONES FINANCIERAS POR PAGAR LARGO PLAZO

Al 31 de Diciembre del 2001 las obligaciones financieras por pagar largo plazo consistían en:

DETALLE	2001
LAAD Refinanciada / 2000	596,000.00
TOTAL	596,000.00

gris surranne surrann



Sucre 214 y P. Carbo 1er . Piso Of. 106 Telefax 2510718 Celular 09-9253238 Guayaquil - Ecuador

#### NOTA 15 - CAPITAL

Al 31 de Diciembre del 2001 el capital social esta distribuido de la siguiente manera:

ACCIONISTAS	ACCIONES	VALOR
Junker Preuss Manfred Rudy	12,000.00	480.00
Wender Junker Ilse Edith	8,000.00	320.00
TOTAL	20,000.00	800.00

#### NOTA 16 - RECLASIFICACIONES

Después de verificar las reconciliaciones y los saldos de las cuentas colectivas y con el fin de facilitar la comparación de los Estados Financieros, algunos de los rubros y cifras han sido reclasificados.

#### NOTA 17 – ASUNTOS OBLIGACIONES TRIBUTARIAS

A la fecha de emisión del presente informe, la Compañía no ha sido fiscalizada por las Obligaciones tributarias. Los años 1.997 a 2.000 se encuentran a disposición de las autoridades del Servicio de Rentas Internas para su verificación.



Sucre 214 y P. Carbo 1er . Piso Of. 106 Telefax 2510718 Celular 09-9253238 Guayaquil - Ecuador

#### INFORME DEL AUDITOR INDEPENDIENTE

#### SOBRE EL CUMPLIMIENTO DE OBLIGACIONES TRIBUTARIAS

A los Accionistas de:

AGROVERGEL C. A.

He auditado los estados financieros de AGROVERGEL C.A., por el año terminado al 31 de Diciembre del 2001 y emití mi informe sobre dichos estados financieros con fecha Mayo 27 del 2002.

Realicé mi auditoria de acuerdo con normas generalmente aceptadas y con el propósito de formarme una opinión sobre dichos estados financieros. Estas normas requieren que una auditoria sea diseñada y realizada para obtener certeza razonable de si los estados financieros no contienen exposiciones erróneas o inexactas de carácter significativo e incluye el examen a base de pruebas selectivas, de la evidencia que sustente las cantidades y revelaciones presentadas en los estados financieros.

Como parte de la obtención de la certeza razonable de si los estados financieros no contienen exposiciones erróneas de carácter significativo efectué pruebas de cumplimiento, de acuerdo con lo establecido en la Ley del Servicio de Rentas Internas y su Reglamento con relación a que:

Los estados financieros surgen de los registros contables de la Compañía y que tales registros se llevan de acuerdo con la disposición de la Ley y sus Reglamentos.

Sucre 214 y P. Carbo 1er . Piso Of. 106 Telefax 2510718 Celular 09-9253238 Guayaquil - Ecuador

- ♣ Los datos contables que se encuentran registrados en las declaraciones de impuesto a la renta han sido tomado fielmente de los registros.
- \* Se ha presentado la declaración del Impuesto a la Renta dentro del plazo establecido por la Ley y sus Reglamentos, en el formulario No. 200001859 en el Banco del Pacifico.
- ♣ Se han presentado las declaraciones de la Retención en la Fuente efectuadas durante el año 2001.
- \* En lo referente al Impuesto al Valor Agregado, la empresa ha presentado las declaraciones con tarifa 0 % por el año 2001 motivo de mi auditoría.

El cumplimiento por parte de la Compañía de los aspectos mencionados anteriormente, así como los criterios de aplicación de las normas tributarias respectivas, es de responsabilidad de su Administración, tales criterios podrían eventualmente no ser coincidentes con los de las autoridades competentes.

En cumplimiento a lo referido en la Ley de Servicio de Rentas Internas y sus Reglamentos, manifiesto que los Resultados de mis pruebas efectuadas sobre los registros contables de esa compañía no revelaron situaciones en las transacciones y documentación examinada, con relación a los asuntos que se mencionan en el párrafo precedente, que en mi opinión se consideren incumplimientos significativos.

gittelle andere andere

Econ. Fernando Rivera Peredo.

Auditor Externo

RNAE - SC No. 059

Guayaquil, Mayo 27 del 2002.